

पाश्चात्य साहित्यका सशक्त प्रतिभा अरिस्टोटलको विरेचन सिद्धान्त एउटा महत्त्वपूर्ण साहित्यिक सिद्धान्त हो । यस सिद्धान्तले अरिस्टोटलको चिन्तनशील मस्तिष्क र क्रान्तद्रष्टा दृष्टिको परिचय दिन्छ । मूल ग्रीक शब्द 'क्यार्थर्मिस' को अंग्रेजी अनुवाद 'पर्गेशन' र नेपालीमा समानार्थी 'विरेचन' देखापर्दछ । ग्रीक परम्परामा औषधशास्त्रसँग सम्बन्धित विरेचनको अर्थ रेचक औषधीद्वारा शरीरभित्रका विकारहरूको निराकरण गरी शरीर व्यवस्था स्वस्थ र सुदृढ पार्नु हो । वैद्यपुत्र अरिस्टोटलले चिकित्सा प्रक्रियाबाट व्याख्यामा विरेचन शब्दलाई नयाँ तात्पर्य प्रदान गर्दै साहित्यमा आमन्त्रण गरेको देखिन्छ ।

प्रथमतः वैद्यपुत्र भएकाले अरिस्टोटल जुलाफ वा रेचकजस्ता औषधीद्वारा पेटका विकारहरू फालेर शरीरलाई शुद्ध पार्ने पद्धतिसँग बाल्यकालदेखि नै परिचित थिए । यसै शब्दलाई उनले नयाँ चिकित्सा पद्धतिद्वारा व्याख्या वा प्रयोग गरे । मानव मनभित्र रहेका अनेकौं कुण्ठा आदि विकारलाई दुःखान्त नाटकले हुँडलेर फ्याँकिदिन्छ भन्दै शारीरिक प्रक्रियासँग सम्बन्धित विरेचनलाई मानसिक प्रक्रियासँग जोडे । दोस्रो प्लेटो साहित्यले हाम्रा आवेगहरूलाई मलजल प्रदान गर्दछ र आवेगहरूको भरण-पोषण गर्दछ । अर्थात् आवेगले हामीलाई अनैतिकतातिर लैजान्छ तसर्थ आवेगलाई विवेकले थिच्नु पर्दछ भन्ने यसै आक्षेपसँग अरिस्टोटलको विरेचन सिद्धान्त सम्बन्धित छ । दुःखान्त नाटकले मानव मनका मानसिक विकारलाई विरेचित गर्दछ, फलतः आनन्द प्राप्त हुन्छ भन्ने अरिस्टोटलको तर्क छ । यिनै पृष्ठभूमिमा विरेचन सिद्धान्तको जन्म भएको हो ।

अरिस्टोटलका संक्षिप्त टिप्पणीलाई आधार मानी विरेचन शब्दलाई उत्तरवर्ती विद्वानहरूले विभिन्न अर्थमा अर्थ्याउने प्रयास गरेका छन् । विशेषतः निम्न तीन अर्थ प्रचलित छन्:

- क) धार्मिक अर्थ,
  - ख) नैतिक अर्थ र
  - ग) कलात्मक अर्थ
- क) धार्मिक अर्थ-

ग्रीक वाङ्मयका विशिष्ट विद्वान् व्याख्याता 'गिल्वर्ट मरे' ले यस अर्थलाई प्रस्तुत गरेका हुन् । 'दिओन्युसिस' देवतासँग सम्बन्धित उत्सवबाटै नाटकको प्रारम्भ भएको चर्चा गर्दै उनी यस उत्सवलाई विरेचनात्मक अथवा शुद्धिको प्रतीक ठान्दछन् । उनका अनुसार वर्षभरि गरिएका फोहर-मैला, पाप, मृत्युसँग एवं कल्मष इत्यादिको शुद्धिको प्रतीक थियो- 'दिओन्युसिस' । साथै ३६१ ई.पू. मा धार्मिक सन्दर्भमा रोममा महामारी आएका बेला त्यसबाट मुक्तिको आकाँक्षा र विश्वासले ग्रीक दुःखान्त सर्वप्रथम रोममा पुगेको चर्चा गर्दै यही ऐतिहासिक तथ्यबाट विरेचनको धार्मिक अर्थ हुन पुगेको स्वीकार्छन् । यस धारणालाई बढी जोड दिने विद्वान 'लिवि' हुन् ।

यसरी मरेका दृष्टिमा बाह्य उत्तेजना र अन्तमा त्यसको शमनद्वारा आत्मिक शुद्धि र शान्ति गर्नु विरेचनको अर्थ हुन्छ भने त्यसको तात्पर्य दुःखान्तले प्रदान गर्ने त्रास र करुण हुन जान्छ । अर्थात् दुःखान्तले त्रास र करुणालाई उत्तेजित पारेर पछि विरेचन प्रक्रियाद्वारा दर्शकको आत्मालाई शुद्ध र शान्त पार्दछ । तर धेरैजसो विद्वान्हरू वैद्यव्याख्या वा धार्मिक सन्दर्भले विरेचनको तात्पर्यलाई सीमित गरी 'आत्मिक पवित्रता मात्र मान्नुमा सत्यको आभाष भए पनि पूर्ण व्याख्या हुन नसकेको मान्दछन् र विरेचनलाई धार्मिकभन्दा दुःखान्त सन्दर्भमा फराकिलो देख्दछन् ।

### ख) नैतिक अर्थ-

जर्मन विद्वान 'वारनेज' ले सर्वप्रथम प्रतिपादन गरेको युरोपीय परम्परामा धेरै कालसम्म प्रचलित रहेको यस अर्थलाई कारनेयी र रेसीन जस्ता नवक्लासिकल विद्वानहरूले पनि मान्यता दिएका छन् । यो मूलतः मानसिक व्याख्या हो तापनि स्वास्थ्यको प्रतिपादन गर्ने भएकाले नैतिक अर्थका रूपमा यसको नामकरण भएको छ ।

यस व्याख्याको मूल स्थापनाअनुसार मानवको मानसिकता अनेकौं मनोविकारहरूद्वारा आक्रान्त रहन्छ र त्रास (भय), करुण (शोक) जस्ता कटु मनोभावहरू पीडाप्रद रूपमा निहित हुन्छन् । अनि दुःखान्तको रङ्गमञ्चमा अवास्तविक र निर्दोष तैपनि सशक्त रूपमा यी दुई कटु मनोभावहरूको अतिरञ्जनात्मक प्रस्तुतीकरणद्वारा दर्शकका मनमस्तिकद्वारा यी कटुमनोभावको दर्शनको निराकरण गरी मानसिक स्वस्थता प्रदान गर्दछ । संक्षेपमा भन्दा नीतिपरक व्याख्याका अनुसार विकारहरूको उत्तेजनाद्वारा शमन, अन्तवृत्तिका बीच सामञ्जस्य, मनको शान्ति एवं परिस्कृति विरेचनको अर्थ हो ।

नीतिपरक अर्थ बढी मनोविज्ञानसँग सम्बन्धित छ । मनोविज्ञानको पर्याप्त विकास भैसकेकोले पनि यिनीहरू विरेचनको नैतिक व्याख्याको समर्थन गर्दछन् । प्रायशः कृण्ठित भएर अवचेतनमा रहेका हाम्रा मनोद्वेगहरूले नैतिक अर्थको पुष्टि गर्दछन् । मनोविज्ञान र मनोविश्लेषणसँग परिचित नभएर पनि मानव जीवन र कलाका मौलिक प्रश्नका सन्दर्भमा उनको सूक्ष्म र गम्भीर जानकारी भएकाले उनको मान्यता मानसिकताको नजिक रहेको छ । धेरै जसो विद्वान्हरू यही नैतिक वा मानसिक व्याख्यालाई नै प्रामाणिक साथै अरिस्टोटलको अभिप्रायको निकट रहेको ठान्दछन् ।

### ग) कलात्मक अर्थ-

यस अर्थको सङ्केत जर्मनका महाकवि 'गोटे'ले गरे पनि इङ्गल्याण्डका रोमाण्टिक कवि, आलोचनाहरूले औल्याए पनि मूलतः अरिस्टोटलका गम्भीर व्याख्याता 'बुचर' नै यस अर्थका प्रमुख व्याख्याता हुन् । बुचरका दृष्टिमा मानसिक परिष्कार विरेचनको पूर्वाद्ध भाग मात्र हो । उत्तरार्द्ध चाहिँ कलात्मक परिष्कार हो । जब मन सन्तुलित र परिष्कार हुन्छ, त्रास-करुणजस्ता कटु मनोवेगको बसाइबाट मुक्त हुन्छन् । यो मनस्थिति कलात्मक आस्वादनका निम्ति उपयुक्त हुन सक्छ, त्यसैले विरेचन परिष्कृत मनले कलात्मक आशवादनका निम्ति उपयुक्त हुन सक्छ ।

त्यसकारण विरेचन परिष्कृत मनले कलात्मक आश्वादन वा परिशुष्टि प्राप्त गर्दा आधा पूर्ण भै पूर्णतामा पुग्दछ । अतएव बुचरका धारणामा विरेचन मनको परिष्कार साथै कलात्मक आश्वादन पनि हो ।

उत्तरवर्ती विद्वान्हरूले विरेचनको सही अभिप्राय के हो ? अरिस्टोटलका लागि विरेचनको अभीष्ट अर्थ कुन हो ? भन्ने बारे विचारहरू व्यक्त गरेका छन् । अरिस्टोटलको विरेचन सिद्धान्त प्लेटोका आक्षेपहरूको प्रतिवाद (खण्डन) गर्ने क्रममा प्रस्तुत भएको थियो । कविताले वासनाको पोषण वा सिंचन गर्दछ भन्ने प्लेटोका आक्षेपको उनले विरेचन सिद्धान्तका माध्यमबाट प्रतिवाद गरे । त्यसैले विद्वान्हरू के सोच्छन् भने न्यूनाधिक रूपमा विरेचनसम्बन्धी तीनै अर्थ अरिस्टोटलले प्रयोग गरेको विरेचन शब्दमा अन्तर्निहित छन् । कतिपय विद्वान्हरू भन्छन्- विरेचन शब्दले बुचरले भनेभै कलात्मक आश्वादन वा परितोषको भावात्मक पक्षलाई समेटेको छैन । त्यसैले गर्दा विरेचनको उपयुक्त धारणा नीतिपरक व्याख्या वा मनोवैज्ञानिक मान्यतासँग मिल्दोजुल्दो व्याख्या नै हो । अर्काथरी विद्वान्को धारणा छ- विरेचनभित्र कलाको आश्वादन वा कलात्मक परितोषको भावात्मक पक्षको सर्वथा अभाव छ भन्ने कुरा ठीक होइन । विद्वान्हरूका जे-जति मतमतान्तर, चिन्तन-मन्थनहरू भए पनि अरिस्टोटलको विरेचनसम्बन्धी स्वस्थता वा परिष्कारसम्म फैलिएको छ र नीतिपरक अर्थ नै अरिस्टोटलको विरेचनको तात्पर्यसँग नजिक छ भन्ने कुरा प्रष्ट छ ।

वास्तवमा विरेचन शब्द त्रास-करुणामा सीमित हुनु र कुनै विधामा तकीर्ण हुनुभन्दा मानसिक सामञ्जस्यताका रूपमा व्यापक हुनुपर्ने देखिन्छ । प्लेटोका उत्तरवर्तीका रूपमा अरिस्टोटल सीमाबद्ध भए पनि रिचर्डसले पुनर्व्याख्या र पुनर्मूल्याङ्कनका क्रममा विरेचनलाई व्यापकता दिँदै सम्पूर्ण साहित्यव्यापी रूपमा वसाइदिए, त्यसैले आजभन्दा करिब २५ सय वर्ष अगाडि प्रतिपादित यो सिद्धान्त महत्त्वपूर्ण र मननीय छ, यही यसको सफलता हो ।